

A2.37.2 Scheidbare werkwoorden

Verbos separables



Un verbo separable se compone de dos partes, como schoonmaken, weglopen, opeten.

1. La primera parte suele ser un prefijo o un adjetivo.
2. La parte verbal se conjuga como los verbos normales.
3. Participio pasado: ge- va entre el prefijo y el verbo. Por ejemplo: 'tegenkomen' -> 'tegengekomen'

Voorvoegsel (prefijo)	Werkwoord (verbo)	Voorbeeldzin (frase de ejemplo)
op-	opruimen (ordenar / recoger)	Ik ruim mijn bureau op na het werk. (Recojo mi escritorio después del trabajo.)
tegen-	tegenkomen (encontrarse con)	Ik kom veel leuke vacatures tegen op het internet. (Me encuentro con muchas ofertas de trabajo buenas en internet.)
mee-	meebrengen (traer (consigo))	Ik breng mijn cv mee naar de sollicitatie. (Llevo mi currículum a la entrevista de trabajo.)
toe-	toelaten (permitir / admitir)	We laten geen nieuwe werknemers toe. (No admitimos nuevos empleados.)
terug-	terugbellen (devolver la llamada)	De werkgever belt je terug na de sollicitatie. (El empleador te devuelve la llamada después de la entrevista.)
bij-	bijwerken (actualizar)	Ik werk mijn cv bij. (Actualizo mi currículum.)
uit-	uitnodigen (invitar)	Het bedrijf nodigt kandidaten uit voor een gesprek. (La empresa invita a los candidatos a una entrevista.)
af-	afstuderen (graduarse)	Hij studeerde vorig jaar af aan de universiteit. (Se graduó el año pasado en la universidad.)
binnen-	binnenkomen (entrar)	Ik kom om 9 uur binnen bij mijn sollicitatie. (Entro a las 9 en punto a mi entrevista.)
na-	nakijken (revisar)	Ik kijk mijn sollicitatiebrief goed na om fouten te vermijden. (Reviso bien mi carta de solicitud para evitar errores.)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Ruim je bureau _____ voordat je je cv verstuurt. (Ordena tu escritorio antes de enviar tu currículum.)
a. opruimt b. op c. opruim d. ruim op
2. Ik neem mijn cv _____ naar het sollicitatiegesprek. (Llevo mi currículum a la entrevista de trabajo.)
a. mee te b. meeneem c. meebreng d. mee

3. We nodigen je volgende week _____ voor een gesprek. (*Te invitamos la próxima semana a una entrevista.*)
a. uit b. uitnodigen c. uit te d. uitgenodigd
4. De werkgever belde me gisteren _____ na mijn sollicitatie. (*El empleador me llamó ayer para darme una respuesta tras mi solicitud.*)
a. teruggebeld b. terugbellen c. terug d. terugbelde

1. op 2. mee 3. uit 4. terug

2. Reescribe las frases (QR: IA+)



1. Ik wil morgen mijn cv bijwerken.

(Quiero actualizar mi CV mañana.)

2. De recruiter belt mij morgen terug.

(El reclutador me devuelve la llamada mañana.)

3. Wij gaan volgende week drie kandidaten uitnodigen.

(Vamos a invitar a tres candidatos la próxima semana.)

4. Ik moet vanavond mijn sollicitatiebrief nakijken.

(Tengo que revisar mi carta de presentación esta noche.)

1. Ik wil mijn cv morgen bijwerken. 2. De recruiter belt mij morgen terug. 3. Wij gaan volgende week drie kandidaten uitnodigen. 4. Ik moet vanavond mijn sollicitatiebrief nakijken.